

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Début/Inicio:	17h40	Numéro :	2024-CE-01
Fin/Fin:	18h43	Version du Procès-Verbal	1
Secrétaire de Réunion : Secretaria de la Réunion :	Melissa Méndez	Lieu : Lugar :	Salle de restauration du bâtiment de la primaire Salon del comedor de la primaria
Présidente : Presidente :	Magali Wallyn		

MEMBRES DE LA COMMISSION / MIEMBROS DE LA COMISION

Membres – Fonction	Présent(e)	Excusé(e)	Membres – Fonction	Présent(e)	Excusé(e)
1. Magali Wallyn-Baron - Présidente C.E.	Oui	-	2. Carlos Hermida – Président du Comité de Gestion (Presidente de la Fundación Escuela Francesa de Cuenca)	Non	X
3. Diego Vintimilla – Recteur Système Equatorien (Rector Sistema Ecuatoriano)	Oui	-	4. Marie Anne Leteurtois – Représentante des Enseignants de la Maternel (Representante de Profesores de la Maternal)	Non	X
5. Regis Malie – Consult général (Consul General)	Non	X	6. Julie Hourcadette – Représentante des Enseignants de la Primaire (Representantes de Profesores de la Primaria)	Oui	-
7. Pascale Baraghini – COCAC	Oui	-	8. Christian Nieto – Représentant des enseignant du second degré (Representante de profesores del colegio)	Oui	-
9. Tom Feyry – Directeur d'école (Director de Primaria)	Non	X	10. Romain Gracieux – Représentante des Enseignants du Lycée (Representantes de profesores del Liceo)	Oui	-
11. Valerie Kamber – Coordinatrice de la maternelle (Coordinadora de Maternal)	Oui	-	12. Chloé Doyle – Représentante des Élèves du Collège (Representante de estudiantes del Colegio)	Oui	-
13. Marc Marset – CPE	Oui	-	14. Yaelle Mick – Représentante des Élèves du Lycée (Representante de estudiantes del Liceo)	Non	X
15. Carolina Miguel – Représentante de Parents Premier Degré (Representante de Padres de Familia Primaria)	Oui	-	16. Melissa Méndez – Représentante du Personnel Administratif (Representante del Personal Administrativo)	Oui	-
17. Fernanda Acosta – Représentante de Parents du Collège (Representante de Padres de Familia del Colegio)	Oui	-	18. Léa Desbourdes – Personnalité Locale (Personalidad Local)	Non	X
19. Roxana Pesantez – Représentante de Parents du Lycée (Representante de Padres de Familia del Liceo)	Non	-	20.		

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Ordre du Jour / Orden del Día

1. **Désignation d'un secrétaire de séance / Designación de la secretaria de la reunión**

Melissa Méndez est nommée secrétaire de la réunion.

Se designa a Melissa Méndez como secretaria de la reunión.

2. **Validation du Procès-Verbal du Conseil d'Établissement / Validación del Acta del Consejo de Establecimiento**

Les membres du Conseil ont approuvé à l'unanimité le procès-verbal du 26 juin 2024.

Los miembros del Consejo de Establecimiento aprueban por unanimidad el acta del 26 de junio de 2024.

**APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT
APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

3. **Bilan Rentrée / Resumen Inicio Año Escolar 2024 - 2025**

3.1 Bilan des effectifs / Resumen del alumnado 2024-2025

CLASSE/ GRADO	EFFECTIFS/NUMÉRO DE ESTUDIANTES Total : 548
PS	13
MS	39
GS	63
CP	64
CE1	44
CE2	53
CM1	56
CM2	34
6EME	42
5EME	29
4EME	34
3EME	26
SECONDE	18
PREMIERE	24
TERMINALE	09

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

3.2 Nouveaux Personnels/ Nuevo Personal

PRIMAIRE / PRIMARIA

9 arrivées/ profesores nuevos
2 services civiques/ voluntarios

SECONDAIRE/SECUNDARIA

5 arrivées enseignants / nuevos profesores
1 maintenance / mantenimiento
1 assistant éducation / asistente de educación
2 services civiques / voluntarios

3.3 Objectifs / Objetivos

CYCLES CICLOS	AXES DE TRAVAIL/ EJES DE TRABAJO	NOUVEAUTÉS/ NOVEDADES
CYCLE 1 CICLO 1	<p>Parcours bien-être / Programa de bienestar</p> <p>Harmonisation des pratiques et des programmations Armonización de prácticas y programas</p> <p>Co-enseignement fr/esp, multi-culturalité Coenseñanza francés / español, multiculturalidad</p> <p>Développer la langue française dans et hors l'établissement Práctica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución</p> <p>Participer aux projets AEF (semaine des sciences, francophonie...) Participar en los proyectos de la AEF (Semana de la Ciencia, Francofonía, etc.)</p>	<p>Projets en accord avec le nouveau projet d'établissement 2024-2027 Proyectos en concordancia con el nuevo proyecto de establecimiento 2024 - 2027</p> <p>Classes multi-âge sur toute la maternelle Clases multi-edad en toda la maternal</p>

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

**CYCLE 2
CICLO 2**

Anglais dès le CP / Inglés a partir de CP
Parcours bien-être
Programa de Bienestar

Classes flexibles / Clases flexibles

Le DIL (Dispositif d'Intégration Linguistique)
El Dispositivo de Integración Lingüística

Développer la langue française dans et hors l'établissement
Práctica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución

Participer aux projets AEFE (semaine des sciences, francophonie..)
Participar en los proyectos de la AEFE (Semana de la Ciencia, Francofonía, etc.)

Projets en accord avec le nouveau projet d'établissement 2024-2027
Proyectos en concordancia con el nuevo proyecto de establecimiento 2024 - 2027

Développement du DIL
Desarrollo del DIL

Anglais - Inglés
CP (45min/semaine) (45 minutos por semana)
CE1 et CE2 (1h d'anglais/ semaine) (1 hora de inglés por semana)

**CYCLE 3
CICLO 3**

Parcours bien-être/ Programa de Bienestar

Classes flexibles/Clases Flexibles

Certifications en langue française/
Certificación de la lengua francesa

Classe multi-âge/ Clases multiedad

Renforcer liaison CM2-6^{ème}
Reforzar la relación entre CM2 y 6^{ème}

Développer la langue française dans et hors l'établissement
Práctica de la lengua francesa dentro y fuera de la institución

Participer aux projets AEFE (semaine des sciences, francophonie, les little champions de la lecture)
Participar en los proyectos de la AEFE (Semana de la Ciencia, Francofonía, etc.)

Projets en accord avec le nouveau projet d'établissement 2024-2027
Proyectos en concordancia con el nuevo proyecto de establecimiento 2024 – 2027

DNL (sciences en anglais 45min/semaine)
1h30 d'anglais/semaine
DNL (ciencias en inglés 45 min/semana)
1h30 de inglés por semana

Certification DELF
Certificación DELF

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

**CYCLE 4
+ LYCEE**

**CICLO 4
+ LICEO**

Consolider le parcours plurilingue et multiculturel l'élève au cœur des apprentissages

Consolidar el programa plurilingüe y multicultural del estudiante como centro del aprendizaje

Renforcer les particularités pédagogiques et éducatives de l'EFC

Reforzar las particularidades pedagógicas y educativas de la EFC

DIL en 5ème

Dispositivo de Integración Lingüística en 5ème

DNL en 6eme (EMC)

DNL en 6ème (Enseñanza Moral y Cívica)

DELFL Seconde

Certificación DELF para estudiantes de Seconde

3.4 Projets – Sorties – Evénements / Proyectos – Salidas pedagógicas - Eventos

CYCLES / CICLOS	PROJETS / PROYECTOS
CYCLE 1 CICLO 1	<p><u>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Les 5 sens (projet annuel regroupant tous les projets de l'année) Los cinco sentidos (proyecto anual que agrupa a todos los proyectos del año) - La semaine des parents en classe multi-âge La semana de las familias en las clases multiedad. - Co- enseignement FR/ESP Coenseñanza de francés - español.
CYCLE 2 CICLO 2	<p><u>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Correspondance avec des classes de France sur toute l'année Correspondencia con clases en Francia durante todo el año - Projet El derecho a la ciudad (Faculté d'architecture – Université de Cuenca) Proyecto "El derecho a la Ciudad" (Facultad de Arquitectura de la Universidad de Cuenca) - Projet El derecho al agua (Etapa) Proyecto "El derecho al agua" (ETAPA)

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

CYCLE 3 CICLO 3	<p>PROJET DE CYCLE - PROYECTOS DE CICLO:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Correspondance avec des classes de France sur toute l'année Correspondencia con clases en Francia durante todo el año - Concours de lecture à voix haute : Les little champions de la lecture + 6ème Concurso de lectura en voz alta: Los pequeños campeones de la lectura + 6ème - Projet El derecho al agua (Etapa) Proyecto "El derecho al agua" (ETAPA)
----------------------------	---

CYCLES / CICLOS	PROJETS / PROYECTOS	SORTIES /Evènements SALIDAS/EVENTOS
CYCLE 4 CICLO 4	<ul style="list-style-type: none"> - Escalade en EPS+ natation Escalada en clase de Deporte + natación - Ateliers pause méridienne Talleres en la hora del mediodía - Participation jeux AMLANORD PANAMA ? Participación en los juegos AMLANORD PANAMA? 	<p>Sorties intégration Salidas de integración</p> <p>La journée des Familles Día de las familias</p>
LYCEE LICEO	<ul style="list-style-type: none"> - Voyage LOJA Viaje a LOJA - Voyage en France Viaje a Francia - Projet ANDINISME? Proyecto ANDINISMO 	

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

4. Organisation pédagogique annuelle / Organización pedagógica anual

PÉRIODES PERÍODOS	EVÉNEMENTS/EVENTOS
Semestre 1	<ul style="list-style-type: none"> - Conseil Etablissement : 08 Octobre 2024 Consejo de Establecimiento 08/Octubre/2024 - Séminaire directeurs primaire: 7, 8 et 9 Octobre Seminario de Directores de Primaria: 7, 8, 9/Octubre - Réunions pédagogiques équipes de secondaire : semaine du 07 octobre Reuniones pedagógicas de secundaria: semana del 7 de octubre - Réunions parents-professeurs du secondaire: semaine du 14 au 18 octobre Reuniones padres-profesores de secundaria: semana del 14 de octubre al 18 de octubre - <i>Bilan intermédiaire primaire</i> du 14 au 18 Octobre Resumen intermedio de la primaria del 14 al 18 de octubre - Lancement des PPRE secondaire : novembre Lanzamiento de los PPRE de secundaria: noviembre - Examens blancs 1: octobre (EAF) +Décembre (DNB -Philo) / Primer simulacro de examen: octobre (Exámenes anticipados de Frances) + Diciembre (DNB - Filosofía) - Samedi 14 Décembre : FETE DE L'ECOLE Sábado 14 de Diciembre: FIESTA DE LA ESCUELA - Semaine du 06 Janvier réunions équipes secondaire Semana del 06 de enero reuniones pedagógicas equipo de secundaria - Réunions parents-professeurs secondaire: semaine du 13 Janvier 2025 / Reuniones padres - profesores de secundaria: semana del 13 de enero 2025 - Vendredi 24 Janvier : fin Semestre 1 Viernes 24 Enero : fin Semestre 1

PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Semestre 2

- Semaine du 27 Janvier : Réunions parents/professeurs pour remise des bulletins aux familles du primaire
Semana del 27 de enero: Reuniones padres-profesores para entrega de boletines a las familias de primaria
- **Conseils de classes semestriels 1 : fin janvier**
Consejos de clase primer semestre: finales de enero
- **Samedi 25 Janvier: Portes Ouvertes 1**
Sábado 25 Enero: Primera Casa Abierta
- Examens blancs 2: Avril
Segundo simulacro de exámenes: Abril
- Stages 3èmes: Mars
Prácticas de estudiantes de Décimo: Marzo
- **Reunions équipes secondaire : semaine du 31 Mars**
Reuniones con el equipo de secundaria: semana del 31 de Marzo
- *Bilan intermédiaire* primaire du 31 mars au 4 Avril
Resumen intermedio de primaire del 31 de marzo al 04 de abril.
- Examens oraux 1: Avril
Primeros Exámenes orales: Abril
- **Réunions parents-professeurs secondaire : Avril**
Reuniones padres-profesores de secundaria: Abril
- Examens écrits 3 et oraux 2 : Mai
Terceros exámenes escritos y segundo examen oral: Mayo
- Vendredi 13 Juin: fin Semestre 2/
Viernes 13 Junio: fin Semestre 2
- Du 16 au 20 Juin : remise des bulletins aux familles
Del 16 al 20 de Junio: entrega de boletines escolares a las familias
- **Conseils de classe semestriels 2 : du 16 au 24 juin**
Consejos de clase del semestre 2: del 16 al 24 de junio
- Samedi 28 Juin : FETE DE L'ECOLE
Sábado 28 de Junio: FIESTA DE LA ESCUELA

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

4.1 Projet Accompagnement Personnalisé Complémentaire / Proyecto de Acompañamiento Personalizado Complementario

CYCLES CICLOS	NOMBRE D'ÉLÈVES CONCERNÉS / ESTUDIANTES PARTICIPANTES	NOMBRES D'ENSEIGNANTS MOBILISÉS / PROFESORES PARTICIPANTES	NOMBRE DE SESSIONS / ENSEIGNANT / SEMAINE NÚMERO DE SESIONES / PROFESORES / SEMANAS	MODALITÉS RETENUES / MODALIDADES A SER UTILIZADAS	COMPÉTENCES GÉNÉRALES VISÉES/ COMPETENCIAS GENERALES ESPERADAS
Cycle 1 Ciclo 1	PS/MS/GS : 22 enfants/ alumnos	7 professeurs / profesores	2 sessions de 30 minutes / semaine / enseignant 2 sesiones de 30 minutos / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Langage oral/ Lenguaje oral Compréhension orale/ Comprensión oral Ecriture/ Escritura Numération/ Numeración
Cycle 2 Ciclo 2	CP: 8 fr-francés CE1: 10 fr- francés; 2 esp - español CE2: 15 fr- francés; 2 esp - español	9 professeurs / profesores	2 sessions / semaine / enseignant 2 sesiones / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Apprentissages fondamentaux Aprendizajes fundamentales

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Cycle 3 Ciclo 3	CM1/CM2: 11 fr-francés; 2 esp - español	4 professeurs 4 profesoras	2 sessions de 30 minutes / semaine / enseignant 2 sesiones de 30 minutos / semana / profesor	Le professeur réalise l'APC pour les élèves de sa classe El profesor realiza el APC para los estudiantes de su clase	Apprentissages fondamentaux Aprendizajes fundamentales
Cycle 4+ Lycee Ciclo 4 + Liceo	- Classes en groupes / Clases en grupo -APC MATHS- FR (6-5 -3èmes- 2nde) APC en Matemáticas y Francés (6ème - 5ème - 3ème - 2nde)	2-3 professeurs pour 2 classes De 2 a 3 profesoras para dos clases	1h/semaine 1 hora por semana	Le professeur module les groupes en fonction des besoins El profesor modula los grupos en función de las necesidades	Modalités d'apprentissage variées Modalidades de enseñanza variadas

4.2 Formations 2024-2025 / Formaciones 2024 – 2025

FORMATIONS CHOISIES 2024-2025 / FORMACIONES SELECCIONADAS 2024 - 2025

Intitulé / Nombre de la Formación	Personnel / Empleado	Date / Fecha
Construire les parcours FLSCO selon les domaines d'apprentissage (Construir el programa FLSCO según las áreas de aprendizaje)	Sara Montanha	Janvier / Enero
Former les ASEM à l'accueil de la diversité des élèves en maternelle (Formación de Asistentes de Maternal para acoger la diversidad estudiantil en la maternal)	Erika Alvarez	Non renseignée / Sin fecha
Alphabet Phono Bilingue - Entrée dans l'étude comparée des langues en cycle 1 - Finalisation de l'outil (Alfabeto Fonológico Bilingüe para el Ciclo 1)	Pauline Chautru	Novembre / Noviembre
Adapter son enseignement pour les élèves à besoins particuliers (Adaptación de la enseñanza para estudiantes con necesidades particulares)	Valérie Kamber	Janvier / Enero

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Atena, un outil au service des établissements et des IRF (ATENA una plataforma al servicio de los establecimientos y de los IRF)	Maria Del Carmen Maldonado	Non renseignée / Sin fecha
Climat scolaire, bien-être et prévention des violences et du harcèlement (Bienestar y Prevención de Violencia y Acoso Escolar)	Ramuntcho Arrijuria	Novembre / Noviembre
Consolider sa pratique dans le cadre de l'enseignement français à l'étranger (Consolidación de la práctica de la enseñanza del francés)	Jeanne Arthaud	Non renseignée / Sin fecha
Construire et animer une séquence d'apprentissage dans les activités artistiques (illustration en danse et en cirque) cycle 4 et lycée (Construir y animar una secuencia de enseñanza de actividades artísticas en secundaria y bachillerato)	Guillaume Angonin	Janvier / Enero
Construire les compétences langagières au travers de l'éducation artistique et culturelle (Construir las competencias lingüísticas mediante la educación artística y cultura)	Lucas Bozzacchi	Non renseignée / Sin fecha
De l'expérimentation à l'innovation : De nouvelles approches pour l'enseignement des sciences expérimentales (Nuevas aproximaciones para la enseñanza de las ciencias experimentales)	Christian Nieto	Mars / Marzo
Découvrir et s'appropriier les parcours linguistiques au sein de l'AEFE (Descubrir y apropiarse del programa lingüístico de la AEFE)	Julie Rivaux	Avril / Abril
Diversifier ses pratiques, partager et évaluer en HGGSP (Diversificar la práctica, compartir y evaluar en Historia y Ciencias Políticas)	Romain Gracieux	Avril / Abril
Dynamiser l'Apprentissage des Langues, favoriser l'autonomie des élèves et anticiper les nouveaux programmes (Dinamizar el aprendizaje de idiomas, favorecer la autonomía y anticipar nuevos programas)	Anastasia Penz	Janvier / Enero
Élaboration de modules d'apprentissage en EPS (Elaboración de módulos de aprendizaje en deportes)	Julie Hourcadette	Mai / Mayo
Enseigner en classe multi-âges au cycle 1 (Enseñar en clase multiedad en el ciclo 1)	Antoine Simon	Avril / Abril
Enseigner la compréhension orale aux cycles 1 et 2 (Enseñar la comprensión oral en los ciclos 1 y 2)	Tania Astudillo	Décembre / Diciembre
Enseigner la compréhension orale et écrite en français au cycle 3 (Enseñar la comprensión oral y escrita en francés en el ciclo 3)	Maxence Villon	Mai/Mayo

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

ciclo 3)		
Espagnol langue du pays hôte : Stratégies pour la convergence des programmes nationaux et des exigences des Programme Français (Estrategias para la convergencia de los programas nacionales de español y de las exigencias del Programa Francés)	Diego Vintimilla	Non renseignée / Sin fecha
Formation des assistants et des assistantes de la zone Amlanord (Formación de asistentes de la zona Amlanord)	Diana Mendez	Non renseignée / Sin fecha
Formation des référents EDD (Formación de referentes EDD)	Baptiste Bicocchi	Janvier/Enero
Formation SECOURISME PSC1 (Formación de PRIMEROS AUXILIOS PSC1)	Carmen Coral	Juin/Junio
IA, numérique et éducation (IA, digital y educación)	Alex Clergerie	Janvier/Enero
L'enseignement des sciences aux cycles 1 et 2 (La enseñanza de las ciencias en el ciclo 1 y 2)	Lisa Caussanel	Janvier/Enero
Laboratoires d'écrits longs en lettre et en espagnol (Laboratorios de escritura larga en lengua y en español)	Estefania Robles	Mars/Marzo
Langue française et FLSco : accueillir et accompagner la difficulté de langue en classe et/ou en DIL (Recibir y acompañar las dificultades de lengua en clase y/o en Dispositivo de Integración Lingüística)	Jose D. Alvarado	Mars/Marzo
Les pratiques théâtrales pour développer les compétences langagières orales des élèves (Las prácticas teatrales para desarrollar las competencias lingüísticas orales de los estudiantes)	Agathe Dubois	Non renseignée / Sin fecha
Manipuler, Verbaliser, Abstraire en mathématiques (Inspiration Méthode de Singapour) (Manipular, Verbalizar, Abstraer en matemáticas "Inspiradas en el Método Singapour")	Luis Chica	Décembre / Diciembre
Mathématiques : les groupes au collège au service de la réussite des élèves (Matemáticas: los grupos del colegio para ayudar a los estudiantes a tener éxito)	Virginie Camard	Novembre / Noviembre
Référents école inclusive : former des personnes ressources en établissement (Referentes de la escuela inclusiva: formar a personas de referencias en el establecimiento)	Vilma Guapisaca	Mars / Marzo
Réinventer l'enseignement : les différents dispositifs de classe (en îlots, renversée, mutuelle, flexible...), innovation pédagogique et variation des pratiques (Reinventar la enseñanza: los diferentes dispositivos de	Serena Riffault	Mai / Mayo

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

**clases “en islas, invertida, mutua, flexible...”,
innovación pedagógica y prácticas variadas)**

**Se professionnaliser dans l'enseignement des activités
du champ d'apprentissage "Savoir s'entraîner" au lycée
(illustration en yoga et musculation)
(Profesionalizarse en las actividades de enseñanza en el
ámbito de aprendizaje «Saber entrenarse» en
secundaria “ilustrado por el yoga y la musculación”).**

Mathieu Voyard

Non renseignée /
Sin fecha

**Stage des directeurs
(Seminario de Directores)**

Tom Feyry

Octobre / Octubre

**PaP Intégrer les attendus du système éducatif français
(1er degré) +2nde degré
(PaP Integrar las expectativas del sistema educativo
francés (Primaria) + Secundaria**

Tayana Muñoz +
Jeanne Arthaud +
Luis Chica + Elsa
Abou Assi

Non renseignée /
Sin fecha

**APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT
APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5. Installation nouvelles instances / Instalación de los organismos de gobernanza escolar

5.1 Conseil d'Établissement / Consejo de Establecimiento

Administration Administración	Personnels/ Personal			Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes	Invités Invitados
	Enseignants Profesores	Education Educación	Administratifs et de services			
5	3	1	1	3	2	2
Le Chef du poste diplomatique Mme. Pascale Baraghini - COCAC	Antoine Simon (Titulaire) Valérie Kamber (Suppléante) (Maternelle)	Ramuntcho Arrijuria (Titulaire) Carmen Corral (Suppléante)	Melissa Méndez (Titulaire) Christian Tepán (Suppléant)	José Fernando Vintimilla (Titulaire) Pierre Ferron (Suppléant) (Primaire)	Victoria Morejón (Titulaire) Gustavo Pernet (Suppléante) (College)	Mme. Lea Desbourdes Personnalité Local
Le Chef d'établissement Magali Wallyn L'adjoint Equatorien Diego Vintimilla	Julie Hourcadette (Titulaire) Elise Busquet (Suppléant) (Elémentaire)				Pedro Herrera (Titulaire) Boris Alvarez (Suppléante) (College)	Représentant Comite de Gestion M. Carlos Hermida
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Agathe Dubois (Titulaire) Mathieu Voyard (Suppléant) (Secondaire)			Fernanda Prieto (Titulaire) Elena Calle Riera (Suppléante) (Collège)		
Le Conseiller Principal d'Éducation Marc Marset				Edgar Gavilanes (Titulaire) Fernanda Acosta A. (Suppléante) (Lycée)		

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5.2 Conseil d'Ecole / Consejo de Escuela

Administratif Administrativo	Enseignants (8) Profesores (8)	Parents Elèves (8) Padres Familia (8)	Invités (3) Invitados (3)
Tom Feyry Directeur d'Ecole	Ximena Abril / Valérie Kamber (Titulaire) (Suppléante) (PS)	(Titulaire) / (Suppléante) (PS)	Magali Wallyn Cheffe d'Etablissement
	Camille Chesneau / Pauline Chautru (Titulaire) (Suppléante) (MS)	Jorge Sandoval / Cristina Céleri (Titulaire) (Suppléante) (MS)	Manantial Gutierrez (DECE)
	Christophe Bize / Antoine Simon (Titulaire) (Suppléante) (GS)	Elizabeth Torres / Alejandra Xiqui J. (Titulaire) (Suppléante) (GS)	Ariel Quizhpe (Médecin Scolaire)
	Lisa Caussanel / Sara Montanha (Titulaire) (Suppléante) (CP)	Edgar Zamora / Ma. Emilia Galvez O. (Titulaire) (Suppléante) (CP)	
	Morgane VanAcker / Julie Hourcadette (Titulaire) (Suppléante) (CE1)	(Titulaire) / (Suppléante) (CE1)	
	Julie Rivaux / Maïté Berthet (Titulaire) (Suppléante) (CE2)	Monica Chamorro / Alexandra Schuldt (Titulaire) (Suppléante) (CE2)	
	Maxence Villon / Tayana Muñoz (Titulaire) (Suppléante) (CM1)	José Fernando Vintimilla (Titulaire) (CM1)	
	Laurie Delamotte / Serena Riffault (Titulaire) (Suppléante) (CM2)	Orlando Pontón / Paulina Solorzano (Titulaire) (Suppléante) (CM2)	

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5.3 Conseil de Classe / Consejo de Clase

Classe	Professeurs principaux Profs. principales	Parents Délégués Padres delegados de grado	Elèves délégués Estudiantes delegados de grado
6eme A	Christian Nieto	Alexandra Ordoñez Marín	Rafaela Montesinos Cueva
		Priscila Natalia Arizaga	Joaquín Alejandro López Almache
6eme B	Jeanne Arthaud	María Gabriela Tello	Lucia Alejandra Quito Soto
		Adriana Mora Jiménez	Pablo Joaquín Salamea Vintimilla
5eme A	Guillaume Angonin	Fernanda Manosalvas	Martina Inaler Idrovo
		Wilman Herrera	Viktor Wedin Coronel
5eme B	Sylvain Bourel	María Soledad Pacurucu	Mia Agustina Bravo Salamea
		Rocío Torres Abad	Juan Esteban Vaca Corral
4eme A	Luis Chica	Elena Calle Riera	Jayli Otero Torres
		Elizabeth Torres Alvarado	Joaquín Sebastián Cárdenas A.
4eme B	Virginie Camard	María Fernanda Prieto	Manuela Valentina Bonilla Morales
		Clara Inez Sigüencia	Matías Sebastián Aguilar Kun
3eme	Mathieu Voyard	Fernando Urgiles	Isabel Alejandra Romero Arizaga
		María Elisa Cuesta	Gabriel Mick Mancero
2nde	Anastasia Penz	Edgar Gavilanes	Manuela Hidalgo Chamorro
		María Fernanda Acosta	Matías Alejandro Beltrán Padilla
1ere	Agathe Dubois	Pablo Esteban Pauta	Juliana Vergara Peñaherrera
		Vilma Guapisaca Juca	Julián Vega Malo

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

Terminale

Romain Gracieux

Vanessa Pinos

Udane Arrijuria

Javier Vintimilla

Paul Sebastián Molina Pinos

5.4 Cellule de Formation / Comité de Formaciones

Administration Administración	Personnels / Personal		Invités / Invitados
	Enseignants / Profesores	Administratifs et de services	
4	3	1	1
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn Jefe de Establecimiento	Christophe Bize (Titulaire-Titular) (Maternelle-Maternal)	María del Carmen Maldonado (Titulaire -Titular) Melissa Méndez (Suppléante - Suplente)	Coordinatrice de la Maternelle Valérie Kamber Coordinadora de la Maternal
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla Rector Ecuatoriano	Serena Riffault (Titulaire-Titular) (Élémentaire- Elementaria)		
Le Directeur de Primaire Tom Feyry	Guillaume Angonin (Titulaire - Titular) Agathe Dubois (Suppléant-Suplente) (Secondaire)		
Le Conseiller Principal d'Education Marc Marse Consejero Principal de Educación			

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

**5.5 Comité d'éducation à la santé, à la citoyenneté et à l'environnement <<CESCE>>/
Comité de educación para la salud, la ciudadanía y el medio ambiente (CESCE)**

ADMINISTRATION ADMINISTRACIÓN	ENSEIGNANTS PROFESORES	PARENTS D'ÉLÈVES PADRES DE FAMILIA	ELÈVES ESTUDIANTES	INVITÉS INVITADOS
4	4	4	2	2
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn Jefa de Establecimiento	Pauline Chautru (Titulaire-Titular) Valérie Kamber (Suppléante- Suplente) (Maternelle- Maternal)	Alejandra Xiqui (Titulaire-Titular) Elizabeth Torres (Suppléante-Suplente) (Maternelle-Maternal)	Pamela Ochoa (Titulaire-Titular) Ian San Martín (Suppléante- Suplente) (Collège- Colegio)	DECE Manantial Gutierrez DECE
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla Rector Ecuatoriano	Serena Riffault (Titulaire-Titular) Maxence Villon (Suppléant- Suplente) (Elementaire- Elementaria)	Pierre Ferron (Titulaire-Titular) XXX (Suppléant-Suplente) (Elementaire- Elementaria)	Lorena Dumas (Titulaire-Titular) Andrea Ortíz (Suppléante- Suplente) (Lycée-Liceo)	Médecin Scolaire Ariel Quizhpe Medico Escolar
Le Directeur de Primaire Tom Feyry Director de Primaria	Sylvain Bourel (Titulaire-Titular) Claudine Clément (Suppléante- Suplente) (Collège-Colegio)	Gabriela Tello (Titulaire-Titular) Adriana Mora (Suppléante-Suplente) (Collège-Colegio)		
Le Conseiller Principal d'Education Marc Maset Consejero Principal de Educación	Baptiste Bicocchi (Titulaire-Titular) Anastasia Penz (Suppléante- Suplente) (Lycée-Liceo)	María Fernanda Prieto (Titulaire-Titular) Edgar Gavilanes (Suppléant-Suplente) (Lycée-Liceo)		

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5.7 Commission Menus / Comisión de Alimentación

Administration Administración	Enseignants Profesores	Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes	Invités Invitados
5	3	2	2	1
La Cheffe d'établissement Magali Wallyn Jefa de Establecimiento	Soledad Rodas (Titulaire - Titular) María Isabel Pérez (Suppléant - Suplente) (Maternelle - Maternal)	Juan Andrés Carpio (Titulaire - Titular) Daniela Castillo (Suppléant - Suplente) Ma. Fernanda Prieto (Titulaire - Titular)	Paula Vintimilla (Titulaire - Titular) Valentina Suarez (Suppléant - Suplente) (Collège - Colegio)	Service de Restauration Claudia Vintimilla Servicio de Alimentación
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla Rector Ecuatoriano	Serena Riffault (Titulaire - Titular) Laurie Delamotte (Suppléant - Suplente) (Elementaire - Elementaria)	Elena Calle Riera (Suppléant - Suplente) (Présidents Comité des Parents – Presidente del Comite de Padres de Familia)	Alejandro Gallegos (Titulaire - Titular) Matías Nauta (Suppléant - Suplente) (Lycée - Liceo)	
Le Directeur de Primaire Tom Feyry Director de Primaria	Lucas Bozzacchi (Titulaire - Titular) Tania Vidal (Suppléant - Suplente) (Secondaire - Secundaria)			
Le Conseiller Principal d'Education Marc Marset Consejero Principal de Educación				
Médecin Scolaire Ariel Quizhpe Medico Escolar				

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5.8 Comité hygiène sécurité et conditions de travail / Comité de Higiene, Seguridad y Condiciones de Trabajo

Administration Administración	Personnels / Personal			Invités Invitados
	Enseignants Profesores	Education Educación	Administratifs et de services Administrativos y de Servicio	
5	2	1	1	2
Le Chef d'établissement Magali Wallyn Jefe de Establecimiento	Elise Busquet (Titulaire- Titular) Pauline Chautru (Suppléante - Suplente) (Primaire)	Jessica Suasnavas (Titulaire- Titular) Angelica Loja (Suppléante- Suplente)	María del Carmen Maldonado (Titulaire - Titular) Melissa Méndez (Suppléante - Suplente)	Camille Chesneau (Primaire-Primaria) Romain Gracieux (Secondaire - Secundaria) (Représentants du Personnel élus – Representantes del Personal)
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla Rector Ecuatoriano	Jeanne Arthaud (Titulaire- Titular) Baptiste Biccocchi (Suppléant- Suplente) (Secondaire)			
Le Directeur de Primaire Tom Feyry Director de Primaria				
Le Conseiller Principal d'Education Marc Marset Consejero Principal de Educación				
Médecin Scolaire Ariel Quizhpe Medico Escolar				

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

5.9 Comité hygiène et sécurité / Comité de Higiene y Seguridad

Administration Administración	Personnels / Personal		Parents d'élèves Padres de Familia	Elèves Estudiantes
	Enseignants Profesores	Administratifs et de services		
5	2	1	2	1
Le Chef d'établissement Magali Wallyn Jefe de Establecimiento	Valérie Kamber (Titulaire- Titular) Soledad Rodas (Suppléante - Suplente) (Primaire - Primaria)	Darwin Arévalo (Titulaire- Titular) Christian Tepán (Suppléante - Suplente)	Lorena Cordero (Titulaire- Titular) María Emilia Gálvez (Suppléante - Suplente) (Primaire - Primaria)	Lucas Montesdeoca (Titulaire- Titular) Elisa Cabrera (Suppléante - Suplente) (Secondaire - Secundaria)
L'adjoint – Recteur Equatorien Diego Vintimilla Rector Ecuatoriano				
Le Directeur de Primaire Tom Feyry Director de Primaria	Mathieu Voyard (Titulaire- Titular) Virginie Camard (Suppléante - Suplente) (Secondaire - Secundaria)		Alexandra Ordoñez (Titulaire- Titular) Fernanda Manosalvas (Suppléante - Suplente) (Secondaire - Secundaria)	
Le Conseiller Principal d'Education Marc Maset Consejero Principal de Educación				
Médecin Scolaire Ariel Quizhpe Medico Escolar				

**APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ETABLISSEMENT
APROBADO POR EL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**PROCES VERBAL CONSEIL D'ETABLISSEMENT
ACTA DEL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO**

**ÉCOLE FRANCAISE DE CUENCA
ESCUELA FRANCESA DE CUENCA**



Numéro de Procès-Verbal/Acta : 1

2024-CE-01

08/10/2024

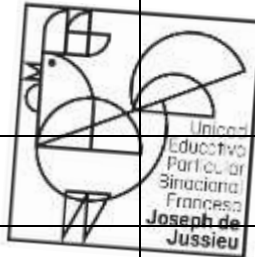
**RESOLUTIONS ET ACTIONS
RESOLUCIONES Y ACCIONES**

No.	RESOLUTION/RESOLUCIÓN	RESPONSABLE	Date / Fecha
1.	Envoyer le procès-verbal conseil d'établissement du 08 octobre 2024. Enviar el acta del consejo de establecimiento del 08 de octubre 2024.	Melissa Méndez	10 jours avant le deuxième Conseil d'Établissement 2024 – 2025 10 días antes del segundo Consejo de Establecimiento 2024 - 2025

Rédigé par/ Redactado por: Melissa Méndez.

Le/EI : 08/10/2024

SIGNATURES / FIRMAS



Magali Wallyn – Présidente

Melissa Méndez – Secrétaire